

## Zápis o obhajobě doktorské dizertační práce

Datum: 3. 2. 2009

Jméno: Mgr. et Mgr. Ivo Petrů

Téma: Metody jazykového výkladu evropského práva

Přítomni: Prof. JUDr. Pavel Šturma, DrSc., předseda komise, Doc. Dr. Ing. Ján Gronský, CSc., člen komise, Doc. JUDr. Richard Král, Ph.D., LL.M., Doc. PhDr. Jitka Radimská, Dr., oponenti, Prof. JUDr. PhDr. Michal Tomášek, DrSc., školitel

Omluvena: Doc. PhDr. Stanislava Hýbnerová, CSc.

Po zahájení představil předseda komise Prof. Šturma doktoranda a poskytl informaci o publikaci disertační práce (Ediční středisko Právnické fakulty UK). Doktorand pronesl úvodní slovo ke své práci a hovořil především o její struktuře a vyjádřil se k závěrům zpracované problematiky.

Jako první vystoupila s posudkem oponentka Radimská a práci doporučila k obhajobě. Ocenila zpracování daného tématu na základě velmi dobré znalosti primární a sekundární literatury naší i zahraniční provenience, v níž se doktorand velmi dobře orientuje. Nespornou předností předložené práce je její vysoká jazyková a formální úroveň. Vytýká doktorandovi pouze drobné redakční a stylistické chyby, důsledné odkazování na jazykové práce či koncepty a odstranění nepřesného užívání termínů.

Druhý oponent Doc. Král se vyjádřil k disertační práci kladně. Uvedl, že práci považuje za vědecky přínosnou, i když měl výhradu ke „kreativnímu interpretačnímu“ přístupu Evropského soudního dvora.

Uchazeč se vyjádřil k posudkům oponentů a poděkoval za kladná zhodnocení.

Ve všeobecné rozpravě vystoupili doc. Gronský (k autentickému znění překladu evropského práva), prof. Tomášek (autenticita textů v české verzi, pojem svoboda usazování – dříve právo podnikání), prof. Šturma (výklad smluv v mezinárodním právu), Mgr. Petrů (použití některých výkladových metod Evropského soudního) a doc. Radimská (terminologie). V závěru diskuse se vyjádřil prof. Tomášek pochvalně k osobě uchazeče.

V neveřejné části obhajoby proběhlo tajné hlasování s jednoznačně kladným výsledkem (4/0) ve prospěch udělení hodnosti Ph.D.



Zapsala: Alexandra Hochmanová